

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE – REGIONE SARDEGNA  
**AZIENDA U.S.L. N° 7**  
CARBONIA

Deliberazione n° 9/

Adottata dal Direttore Generale in data 13 GEN. 2004

**OGGETTO: APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE ATTIVITA' DOCENZA –  
TRA AZIENDA U.S.L. 7 E COMITATO INTERIMPRESE SICES.**

Su proposta del Responsabile del Servizio Personale:

**Acquisita** la nota prot. 321/SPV/03/INT/mg del 19.12.2003 del Comitato Interimprese SICES correlata alla stipula di una convenzione con questa Azienda per l'attività di docenza a mezzo personale del Dipartimento di Prevenzione e Servizio 118 dell'ASL N° 7 di Carbonia.

**Atteso** che, acquisita per le vie brevi, la proposta del Responsabile del Dipartimento di Prevenzione, di aderire alla richiesta del Comitato Interimprese SICES di disponibilità ad organizzare Corsi di formazione in ordine alla prevenzione incendi, lotta antincendio e gestione delle emergenze (primo soccorso);  
che il Dipartimento di Prevenzione provvederà, sulla base delle esigenze formative del Comitato, alla organizzazione dei corsi;  
che il Responsabile del Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda U.S.L. N° 7 individuerà per le giornate di corso, il personale che svolgerà le lezioni attingendo dal Servizio di Igiene e Sicurezza Luoghi di Lavoro e servizio 118 P.O. SIRAI;

**Visto** lo schema di Convenzione allegato al presente atto, quale parte integrante, formale e sostanziale, nel quale sono disciplinate le modalità di esecuzione delle prestazioni ed il relativo compenso, pari ad Euro 65 + IVA per ogni ora di docenza;

**Sottolineato** che le prestazioni devono essere effettuate al di fuori del normale orario di lavoro.

PROPONE

Di provvedere col presente atto all'approvazione dello schema di Convenzione, allegato quale parte integrante, formale e sostanziale, disciplinante la prestazione d'opera di personale dipendente dell'Azienda, quale docente presso i corsi concernenti la sicurezza sul lavoro;

## IL DIRETTORE GENERALE

PRESO ATTO dell'istruttoria svolta dal Responsabile del Servizio Personale;  
SENTITI il Direttore Amministrativo e il Direttore Sanitario.

### DELIBERA

Per i motivi in premessa:

Di formalizzare con il presente provvedimento, l'approvazione dello Schema di convenzione, allegato quale parte integrante, formale e sostanziale, tra l'Azienda U.S.L. N° 7 e il Comitato interimpresе SICES di Portoscuso, per l'attività di docenza di personale dipendente dell'Azienda, presso i Corsi di Formazione rivolti al personale delle Imprese del Comitato di che trattasi, aventi ad oggetto la sicurezza e la salute sui luoghi di lavoro.

DIR. AMM. \_\_\_\_\_

DIR. SAN. \_\_\_\_\_

PER/SANNA \_\_\_\_\_



IL DIRETTORE GENERALE  
(Dr. Emilio Simeone)

A large, stylized handwritten signature in black ink, corresponding to the name Dr. Emilio Simeone mentioned in the text above.

Il Responsabile del Servizio Affari Generali,

Attesta che la deliberazione

n. 2 del 13 GEN. 2004

è stata pubblicata

nell'Albo pretorio dell'Azienda USL n. 7

a partire dal 13 GEN. 2004 al 27 GEN. 2004

Resterà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi

ed è stata posta a disposizione per la consultazione.

Il Responsabile del Servizio

Affari Generali

(Dr.ssa Margherita Cannas)



A handwritten signature in black ink, appearing to be "M. Cannas".

Allegati n.

Collegio Sindaci

Bilancio

Personale

SERVIZIO SANITARIO — REGIONE SARDEGNA

AZIENDA U.S.L. 7 — CARBONIA

Atto di convenzione per prestazione professionale tra l'ASL n° 7 il Comitato Interimprese SICES Portoscuso

L'anno e, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_

TRA

L'A.S.L. n° 7 con sede legale in Carbonia via Dalmazia, C.F. e P. I. n° 02261310920, rappresentata dal Dr. Emilio Simeone nato a Iglesias il 29/08/1944, in qualità di Direttore Generale che agisce in nome e per conto e nell'interesse dell'Azienda, ai sensi e per gli effetti dell'art. 60 della L.R. del 16/01/1995 n° 5

E

Il Comitato Interimprese SICES Portoscuso P.I. rappresentata dal rappresentante legale, Sig. \_\_\_\_\_ qualità in

, di seguito denominata Comitato , domiciliato in \_\_\_\_\_ tale sua

TUTTO CIO' PREMESSO

Il Comitato Interimprese ha in programma di avviare i corsi per ..... da svolgersi in PORTOSCUSO; che il programma didattico del corso di cui trattasi richiede conoscenze professionali di specifico contenuto scientifico e tecnologico;

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1

Il personale della ASL 7 si impegna a prestare la propria opera occasionale e a tempo determinato in qualità di collaboratore esterno per effettuare attività d'insegnamento in materia di prevenzione incendi, lotta antincendio e gestione delle emergenze (primo soccorso), ed altre specifiche attività ad esso strettamente connesse, per n° ..... ore effettive.

Art. 2

L'attività di docenza in qualità di collaboratori esterni, prevista in n° .....ore complessive, deve essere prestata, dai suddetti dipendenti, fuori dall'orario di servizio. Qualora l'orario di lezione dovesse coincidere con l'orario di lavoro si dovrà provvedere a prestare servizio fino al completamento del debito orario.

Art. 3

L'attività di docenza non può essere in contrasto con le finalità del SSN.

Art. 4

Per tale prestazione il Comitato si impegna a corrispondere all'Azienda USL 7 Carbonia, la somma di Euro 65,00 (sessantacinque euro) oltre l'IVA per ogni ora di attività didattica effettivamente svolta nel corso di cui alle superiori premesse;

Art. 5

Le somme di cui all'art. 4 verranno liquidate, al termine del corso mediante versamento alla Tesoreria dell'Azienda - filiale di Carbonia della Banca di Sassari e saranno assoggettate alle ritenute fiscali previste dalle vigenti leggi. L'Azienda U.S.L. entro 15 giorni dal deposito liquiderà le competenze al personale nella misura del 95%.

Art. 6

La ASL di Carbonia si impegna, relativamente alla prestazione per la quale sia stato corrisposto il compenso, a rilasciare regolare fattura o ricevuta quietanzata ai sensi del DPR 26.10.1972 n°633;

Art. 7

La prestazione di cui alla presente convenzione si intende, a tutti gli effetti, a tempo determinato.

Art. 8

Il Personale dell'Azienda si impegna a svolgere la propria attività secondo i programmi tecnico - didattici attinenti al corso e si impegna a concordare con il Responsabile dell'Ente le modalità e i tempi di esecuzione della prestazione;

Art. 9

Per quanto non esplicitamente previsto nella presente convenzione si fa rinvio alla Legge;

Art. 10

L'attività che i dipendenti andrà a prestare in nome e per conto dell'Azienda U.S.L. n° 7 di Carbonia è disciplinata dall'art. 84 del DPR 20/05/87 n° 270 e dall'art. 69 del P.C.D.M. 12/09/96

La presente convenzione è composta di numero due fogli per complessive due pagine.

Letto, confermato e sottoscritto

IL COMITATO INTERIMPRESE

AZIENDA U.S.L. 7

---

---

Portoscuso, 19 dicembre 2003

SPETT.LE  
ASL N. 7  
DIREZIONE GENERALE  
VIA DALMAZIA  
09013 - CARBONIA (CA)

P.c. Responsabile Dipartimento

Prevenzione  
Dott. Biggio

26287

Dz Biggio  
DG

PROT. 321/SPV/03/INT/mg

*Dott. Biggio  
propo fare  
prof/5!*

**OGGETTO: ORGANIZZAZIONE PER LA GESTIONE DELLE EMERGENZE E  
DEL PRIMO SOCCORSO CANTIERE ENEL POWER SULCIS PORTOVESME.**

Al fine di poter organizzare le squadre per le emergenze del Cantiere, siamo con la presente per richiedere i corsi di formazione del personale addetto a tali emergenze a cura del Vs. personale Servizio Prevenzione Sicurezza Luoghi di Lavoro.

I corsi che si intende richiedere sono i seguenti:

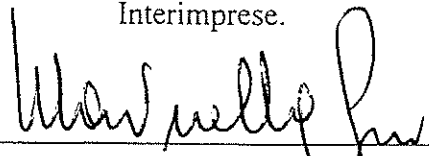
- CORSO PRIMO SOCCORSO;
- CORSO ADDETTI ALLA PREVENZIONE INCENDI.

LIVELLO 2°.

Restiamo in attesa di Vs. riscontro in merito alla disponibilità e costi.

Distinti saluti.

Interimprese.



*Sig.ra Marinella Grosso*

DOCUMENTO DI ...

di ...

Il Responsabile del Servizio

ALLEGATO ALLA DELIBERA ...

N. ... DEL ...

13 GEN. 2004

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

